



## STUDIJŲ DALYKO (MODULIO) APRAŠAS

Dalyko (modulio) pavadinimas	Kodas
VOKIEČIŲ KALBA B1 III/IV d.	

Dėstytojas (-ai)	Padalinys (-iai)
<b>Koordinuojantis:</b> Asist. dr. Eglė Aloševičienė <b>Kitas (-i):</b>	Kauno fakultetas Kalbų, literatūros ir vertimo studijų institutas Muitinės g. 12, LT-44280 Kaunas

Studijų pakopa	Dalyko (modulio) tipas
Pirmosios pakopos	<b>Pasirenkamasis</b> arba <b>individualiųjų</b> studijų dalykas

Igyvendinimo forma	Vykdymo laikotarpis	Vykdymo kalba (-os)
Auditorinis ir savarankiškas darbas	VI (pavasario) semestras	Vokiečių

Reikalavimai studijuojančiajam	
<b>Išankstiniai reikalavimai:</b> Vokiečių k. A2 lygis	<b>Gretutiniai reikalavimai (jei yra):</b>

Dalyko (modulio) apimtis kreditais	Visas studento darbo krūvis	Kontaktinio darbo valandos	Savarankiško darbo valandos
5	130	66	64

Dalyko (modulio) tikslas		
Dalyku siekiama plėtoti savarankiško vokiečių k. B1 kalbos vartojimo lygio kompetencijas per klausymo ir skaitymo suvokimo, kalbėjimo ir rašymo veiklos rūšis, tobulinti fonologinę, ortografinę, gramatinę ir leksinę kompetencijas, simuliuojant komunikaciją raštu, žodžiu tradicinėje ir skaitmeninėje erdvėje. Siekiama vystyti komunikacinius gebėjimus tokiose teminėse srityse: sveikatos ir anatomijos, turizmo ir mobilumo, tradicinių ir šiuolaikinių medijų ir meno bei tarpkultūrinės komunikacijos.		
Dalyko (modulio) studijų siekiniai	Studijų metodai	Vertinimo metodai
Skaitymas: geba suprasti įvykių, jausmų ir norų aprašymus asmeniniuose laiškuose.	Skaitymo užduotys, individualus ir grupinis darbas su tekstu, diskusijos.	Namų užduotys, aktyvus dalyvavimas pratybose.
Klausymas: geba suprasti daugelio radijo ir televizijos laidų apie kasdienes dalykus, asmeninėmis ar profesinėmis temomis esmę, kai kalbėjimo tempas santykinai lėtas, o tarimas aiškus.	Klausymo pratybos.	Aktyvus dalyvavimas pratybose.
Kalbėjimas: geba paprastai sieti frazes, kad apibūdintų patirtį, įvykius, svajones, viltis ir siekius; geba trumpai pateikti nuomonių ir planų priežastis ir paaiškinimus; geba pasakoti arba atpasakoti knygos ar filmo siužetą, išreikšti savo požiūrį.	Aiškinamasis ir probleminis dėstymas, individualus ir grupinis darbas, diskusijos.	Namų ir savarankiškos užduotys, aktyvus dalyvavimas pratybose.
Rašymas: geba rašyti asmeninius laiškus, apibūdinti patirtį ir įspūdžius.	Aiškinamasis ir probleminis dėstymas, individualus darbas.	Egzaminas, 2 tarpiniai testai, namų užduotys, aktyvus dalyvavimas pratybose.
Įtvirtina gramatikos taisykles, išmano sintaksinio konstravimo dėsnius. Įvaldo elementarias ir sudėtingesnes komunikacines konstrukcijas.	Aiškinamasis ir probleminis dėstymas, gramatikos užduotys.	Egzaminas, 2 tarpiniai testai, namų užduotys, aktyvus dalyvavimas pratybose.
Išsiugdo bendruosius gebėjimus: geba planuoti ir organizuoti savo veiklą, atsižvelgiant į laiko resursus ir veiklos rezultatų analizę.	Individualus ir grupinis darbas, diskusijos.	Namų užduotys, aktyvus dalyvavimas pratybose.

Temos	Kontaktinio darbo valandos							Savarankiškų studijų laikas ir užduotys	
	Paskaitos	Konsultacijos	Seminariai	Pratybos	Laboratoriniai darbai	Praktika	Visas kontaktinis darbas	Savarankiškas darbas	Užduotys
1. Trumpas <i>Vokiečių kalba A2</i> kurso pakartojimas.				3			3	2	Įgūdžių bendrauti vokiečių kalba taikymas ir įtvirtinimas. Klausymo, teksto suvokimo, rašymo ir gramatikos užduotys.
2. Sveikata ir anatomija. Žmogaus kūno dalys, ligos, nelaimingi atsitikimai, avarijos, apsilankymas pas gydytoją, sveika gyvenmena. Būdvardžių laipsniavimas. Laiko aplinkybės su prielinksniais ir be jų.  <i>Savarankiškų skaitinių pratybos.</i>				16			16	12	Negalavimų apibūdinimas. Pokalbis vaistinėje ir pas gydytoją. Sakinių vertimas ir situacijų modeliavimas, dialogų kūrimas. Pratybos šiai ir kitoms temoms - užduočių knygoje ir internete: <a href="https://international.klett-sprachen.de/en/online-uebungen-daf/c-867">https://international.klett-sprachen.de/en/online-uebungen-daf/c-867</a>
3. Kelionės, atostogos ir mobilumas. Transporto priemonių ir išvykų įvairovė. Sienų ir kelionių apribojimai. Šalutiniai tikslo aplinkybės sakiniai. Netiesioginiai klausiamieji sakiniai. Kelintiniai skaitvardžiai.  <i>Savarankiškų skaitinių pratybos.</i>				15			15	12	Laikraščių, kelionių vadovų skaitymas. Išklauso pokalbio rekonstrukcija ir atpasakojimas. Tekstų ir jų ištraukų vertimas iš lietuvių ir anglų kalbų bei situacijų modeliavimas. Aktyvaus žodyno plėtojimas (kolokacijos, veiksmažodinės frazės, posakiai).
4. Tarpinis testas Nr. 1								2	Pasiruošimas testui
5. Tradicinės ir naujosios medijos. Pramogos, populiarioji kultūra: dainos, filmai. Vaizduojamasis menas ir muzika. Šalutiniai pažyminio sakiniai. Klausiamieji artikeliai ir beasmeniai įvardžiai.  <i>Savarankiškų skaitinių pratybos.</i>				15			15	12	Muziejų, spektaklių, socialinių tinklų, tradicinių ir naujųjų medijų turinio refleksija. Audiovizualinis vertimas iš vokiečių k. į lietuvių ir anglų k.
6. Tarpinis testas Nr. 2								2	Pasiruošimas testui
7. Kalbiniai ir kultūriniai vokiečių kalbų šalių aspektai. Tautybių pavadinimai ir geografinės nuorodos. Atostogos, kelionės ir turizmas. Darbas užsienyje.				15			15	12	Dialogų klausymas ir imitavimas. Teksto suvokimas.

Vokiečiai užsieniečių akimis. Emigracijos problema. Stereotipai. Tariamoji nuosaka.  <i>Savarankiškų skaitinių pratybos.</i>									Sakinių vertimas ir situacijų modeliavimas.
8. Kurso kartojimas		2					2	10	Pasiruošimas egzaminui
<b>Iš viso</b>		<b>2</b>		<b>64</b>			<b>66</b>	<b>64</b>	

Vertinimo strategija	Svoris proc.	Atsiskaitymo laikas	Vertinimo kriterijai
Egzamino įvertinimas	40%	Sesijos metu	Egzaminas raštu su atvirojo ir uždarojo tipo klausimais, vertimo, teksto kūrimo, skaitymo ir klausymo užduotimis. Rezultatai vertinami dešimtbalėje sistemoje taip: <b>10:</b> Puikios, išskirtinės žinios ir gebėjimai, 94-100% teisingų atsakymų. <b>9:</b> Tvirtos, geros žinios ir gebėjimai, 85-93% teisingų atsakymų. <b>8:</b> Geresnės nei vidutinės žinios ir gebėjimai, 75-84% teisingų atsakymų. <b>7:</b> Vidutinės žinios ir gebėjimai, 65-74% teisingų atsakymų. <b>6:</b> Patenkinamos žinios ir gebėjimai, 55-64% teisingų atsakymų. <b>5:</b> Silpnos, minimalius reikalavimus atitinkančios žinios ir gebėjimai, 45-63% teisingų atsakymų. <b>0-4:</b> Žinios ir gebėjimai netenkina minimalių reikalavimų, mažiau nei 44% teisingų atsakymų.
Tarpinių testų įvertinimų vidurkis	30%	Du kartus per semestrą	2 tarpiniai testai raštu su atvirojo ir uždarojo tipo klausimais, vertimo, teksto kūrimo, skaitymo ir klausymo užduotimis. Išvedamas aritmetinis tarpinių testų rezultatų vidurkis. Rezultatai vertinami dešimtbalėje sistemoje kaip ir egzamino metu (žr. aukščiau).
Aktyvus dalyvavimas pratybose, savarankiško ir namų darbo užduotys	30 %	Viso semestro metu	Savarankiško ir namų darbo užduotys raštu ir žodžiu vertinamos dešimtbalėje sistemoje, aktyvus dalyvavimas pratybose padeda laiku atlikti ir pateikti užduotis.

EKSTERNU laikantys egzaminą studentai privalo iki egzamino pateikti visas savarankiškas užduotis, atsiskaityti už savarankiškų skaitinių pratybas, parašyti tarpinius atsiskaitymus.

Autorius	Leidimo metai	Pavadinimas	Periodinio leidinio Nr. ar leidinio tomas	Leidimo vieta ir leidykla ar internetinė nuoroda
<b>Privaloma literatūra</b>				
Dengler, S., Rusch, P., Schmitz, H., Sieber, T.	2017	Netzwerk B1: Kursbuch mit 2 CDs		Stuttgart: Klett
Dengler, S., Mayr-Sieber, T. ir Scherling, T.	2017	Netzwerk B1: Arbeitsbuch mit 2 CDs		Stuttgart: Klett
Rusch, P.	2017	Netzwerk B1: Intensivtrainer		Stuttgart: Klett
<b>Papildoma literatūra</b>				
Billina, A., Geiger, S., Techmer, M.	2018	Deutsch üben. Wortschatz & Grammatik B1		München: Hueber
Rehlinghaus, M.	2019	55 Grammatikspiele für Partner- und Gruppenarbeit		Stuttgart: Klett
Fandrych, Ch., Tallowitz, U.	2021	Klipp und klar. Übungsgrammatik für Deutsch als Fremdsprache A1-B1		Stuttgart: Klett